

“Adelante ofrece un programa culturalmente apropiado y efectivo.

Me trataron con respeto, con cariño y compasión.

Ellos de veras saben escuchar a la gente.”

– Un graduado de Adelante



Anímate, toma el paso siguiente: Contáctenos

Llama para concertar una cita

¡Adelante!: un programa de Voluntarios de América Oregon

Servicios para Latinos con problemas con alcoholismo y drogadicción y ludopatía, problemas con las apuestas:

Teléfono; 503.501.9939
Fax; 503.228.9558

10564 SE Washington Street, Portland

(situado cerca Mall 205 y de la línea del MAX Blue (azul), con fácil acceso a la línea MAX Green (verde) y las líneas de autobús 15, 20 y 22)



Voluntarios de América Oregon – ¡Adelante!
10564 SE Washington Street
Portland, OR 97216

www.voaor.org



¡Adelante!

UN PROGRAMA DE VOLUNTARIOS DE AMÉRICA OREGÓN

capacitación

compasión

Toda persona merece liberarse de los problemas con juegos de apuestas, con alcohol y con drogas

elevando

apoyando

 **Volunteers of America**
OREGON

¡Adelante!

Adelante es un programa de tratamiento completo que le ayuda a personas mayones de 14 años a hacer cambios positivos en su vida. Nosotros tomamos en cuenta y utilizamos las cualidades culturales de cada persona para proveer un servicio efectivo. Nosotros le podemos ayudar con servicios para ludopatía (problemas con apuestas) y adicción al alcohol y las drogas. También ofrecemos servicios médicos naturistas.

¿Que servicios ofrece ¡Adelante!?

- Tratamiento para el alcoholismo y la drogadicción
- Ayuda para los jugadores con problemas y sus familias
- Conserjería en grupo, familia e individual
- Ayuda para resolver DUIIs
- Servicios médicos de medicina naturista*
- Evaluación de alcohol y drogas individualizado, así como planes de tratamiento que se adapten a las necesidades de cada persona
- Ayuda para los jóvenes de alto riesgo y / o jóvenes involucrados en pandillas

*Los doctores naturistas con licencia estatal están para ayudarle a prevenir y tratar enfermedades al recetar medicamentos y métodos que promueven el método curativo natural de su cuerpo

¿Porque ¡Adelante! es diferente?

Con respeto:

Porque abordamos el tratamiento;

- Tratamos a todas las personas con respeto, dignidad y compasión
- Todo el tratamiento es confidencial
- Aún más importante, entendemos nosotros que la cultura primaria es un componente clave en el aspecto de motivación para hacer cambios en la vida de cada persona. Nosotros utilizamos la experiencia de cada persona para proveer la ayuda apropiada, así como otros factores diversos en la cultura en general.

Holistico:

- Nosotros combinamos las áreas en su vida para satisfacer sus necesidades
- Nosotros podemos incluir a la familia como parte del proceso
- Nosotros exploramos su cultura como base para su programa de tratamiento

Efectivo:

- Personal altamente calificado para ayudarle en las áreas de adicciones con las drogas y las apuestas
- Tenemos experiencia en las áreas legales y con el departamento de servicios humanos del estado, (DHS por sus siglas en inglés.)

Culturalmente apropiado:

- Nosotros creemos que la puerta de la recuperación se le abre a la cultura de cada persona
- Estamos comprometidos a complementar la identidad cultural para entender las diferencias de una mejor manera
- Tenemos en mente que todo aspecto en el tratamiento está conectado a la cultura con un propósito único

Accesible:

- Aceptamos la mayoría de seguros de salud así como el plan de salud de Oregon
- Se ofrecen algunos descuentos para las personas que pagan en efectivo
- Existen algunas becas para el tratamiento gratuito para aquellas personas, de bajos recursos, que califiquen
- Servicio médico de medicina naturista a bajo costo
- Ayuda para los jugadores con problemas a las apuestas y para sus familias

Conveniente:

- Localidad cerca de la ruta/parada del autobús
- Estacionamiento gratuito
- Acceso rápido para una cita
- Servicio disponible durante el día y en las tardes
- Los servicios están disponibles en inglés y español

¡Adelante! cambia tu vida



Estando en Adelante, me di cuenta qué tan serio era el problema que yo enfrentaba, me trataron con respeto y me apoyaron. Me sentí como un miembro de la familia. El programa de Adelante me educó.